



## Assemblée générale

Distr. GENERALE

A/C.5/42/40/Add.3 23 novembre 1987 FRANCAIS ORIGINAL: ANGLAIS

Quarante-deuxième session CINQUIEME COMMISSION Point 114 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME DE L'EXERCICE BIENNAL 1986-1987

Exécution du budget-programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1986-1987

Rapport du Secrétaire général

Additif

Chapitre 3. Affaires politiques, tutelle et décolonisation

Tableau 3.1
(En milliers de dollars des Etats-Unis)

							1
	:	l. Bud	get ordina	ire			 
	Mont	tant es	timatif de	s dépenses a	dditionne	lles	1
Montant révisé du crédit ouvert pour			     Mesures	  Décisions	   Autres     change-		Dépenses  effectives  prévues  pour
1986-1987	Inflation			directeurs		Total	1986-1987
30 677,7	18,3	1,7	(2 525 7)	70,7	(646,9)	(3 081,9)	27 595,8
		2.	Fonds ex	tra-budgéta	ires		
Dépenses précédemmen prévues pou 1986-1987			Origin	e des fonds			
-	a) App	ui admi	nistratif				-
-	b) Act	ivités	de fond :				-
245,0	Fon d	ds d'af	fectation nations cor	spéciale po ntre l' <u>apart</u>	ur la dif heid	fusion	150,0
245,0					Total b	)	150,0
	c) Pro	jets op	pérationne	ls:			
16 500,0	i) ii)	Fonds	d'affectat	ns Unies pou tion spécial	e des	bie	16 444,
5 500,0	iii)	Fonds	d'affectat	our l'Afriqu tion spécial eignement et	e pour le	tion	6 216,
7 170,0	iv)	des Na	ations Unic	es pour l'Af tion spécial	rique aus	trale	7 283,
<u>37 100,0</u>	2.7		mpuchea	•	-		35 557,
66 270,0					Total c	)	65 501,
66 515,0					Totaļ a	a), b) et c)	65 651,
97 192,7					Total 1	. et 2	93 247,

Tableau 3.2

Budget ordinaire : répartition des montants révisés, par programme

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

			1	M	ontant es	timatif des	dépenses ad	ditionnelles	!	<u></u>
   			Montant  révisé des  crédits  ouverts  pour	1	Tauv de	        Mesures	 	       Autres	i i i Total	Dépenses   effectives  prévues   pour 1986-1987
i		Programmes	11986-1987	Inflation	change	d.economie	dlrecteurs	changements	10101	
Α.	1.	Conseil de tutelle Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la	116,8	2,7	-	(4,0)	70,7	(13,4)	56,0	172,8
		Déclaration de l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux	555,3	5,7	-	(242,4)	_	(182,2)	(418,9)	136,4
	3.	Comité spécial contre l' <u>apartheid</u>	1 011,2	7,6	-	(374,2)	<b>-</b>	(10,2)	(376,8)	634,4
	4.	Promotion de la Campagne internationale contre l'apartheid	652,6	-	-	-	-	(112,3)	(112,3)	540,3
	5.	African National Congress of South Africa	277,7	-	-	-	-	-	-	277,7
	6.	Pan Africanist Congress of Azania	277,7	-	-	-	_	•	<u>-</u>	277,7
		Total partiel	2 891,3	16,0	-	(620,6)	70,7	(318,1)	(852,0)	2 039,3
В.	pol la de	partement des questions litiques spéciales, de coopération régionale, la décolonisation et de tutelle :								
	1.	Activités de fond	7 791,6	(20,4)	-	(444,7)	-	(2,1)	(467,2)	7 324,4
	2.	Services communs	157,2	1,4	-	(38,2)	_	(51,7)	(88,5)	68,7
		Total partiel	7 948,8	(19,0)	-	(482,9)	<u></u>	(53,8)	(555,7)	7 393,1

Tableau 3.2 (suite)

			<u> </u>	Montant estimatir des dépenses additionnelles						
			Montant  révisé des  crédits  ouverts  pour  1986-1987	1	Taux de	          Mesures	   Décisions    des    organes		1 1	Dépenses effectives prévues pour 1986-1987
	_									
	1.	ibie :  Conseil des Nations Unies pour la Namibie  Bureau du Commissaire	4 063,5	30,2	-	(538,3)	-	(122,6)	(630,7)	3 432,8
		des Nations Unies pour la Namibie :								
		a) New York	4 836,9	5,1	-	(419,7)	-	225,1	(189,5)	4 647,4
		b) Lusaka	1 150,2	-	-	(80,6)	-	(336,7)	(417,3)	732,9
		c) Gaborone	385,7	-	-	(19,7)	-	(72,4)	(92,1)	293,6
		d) Luanda	942,3	(2,9)	-	(43,2)	-	106,5	60,4	1 002,7
	3.	Bureau de la South west Africa People's					_	_	_	791,5
		Organization	791,5	-	-	<del>-</del>	_		_	3 000,0
	4.	Assistance aux Namibiens	3 000,0	-		<del>-</del>	<del>-</del>			
		Total partiel	15 170,1	32,4	-	(1 101,5)		(200,1)	(1 269,2)	13 900,9
).	Aut	res questions spéciales cernant l'Afrique :								
	Cer	tre contre l'apartheid	3 916,6	(10,0)	-	(283,2)		8,5	(284,7)	3 631,9
		Total partiel	3 916,6	(10,0)	<u>-</u>	(283,2)	_	8,5	(284,7)	3 631,9
Ξ.		ogrammes d'assistance ternationale :								
	spé pou	reau du Représentant écial du Secrétaire général ur la coordination des	ı							
	hur	ogrammes d'assistance manitaire au peuple mpuchéen	750,9	(1,1)	1,7	(37,5)	<del>-</del>	(83,4)	(120,3)	630,6
		Total partiel	750,9	(1,1)	1,7	(37,5)	_	(83,4)	(120,3)	630,6
		Total général	30 677,7	18,3	1,7	(2 525,7)	70,7	(646,9)	(3 781,9)	27 595,8

Tableau 3.3

Budget ordinaire : répartition du montant estimatif des dépenses additionnelles, par programme et par principal objet de dépense

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

			<del> </del>		1 1		1	Fourni-	i i	1
			] ! ! !		1 1		i	tures,	i i	i
			1 1		i i		i	acces-	1 1	1
			  Traitements		i i	Autres		soires,	1 1	!
			let dépenses!		j 1	services		mobilier	!!	!
			communes del	Frais de		contrac-	1 46 20.00	et	!!!	!
		Programmes		voyage	Imprimerie	tuels	tionnement	matériel	Divers	Total
١.	Org	anes directeurs :			(17,3)	_	(3,7)	0,1	_	56.0
	1.	Conseil de tutelle	-	76,9	(17,3)	-	(57.7	-,-		
	2.	Comité spécial chargé d'étudier la situation								
		en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi								
		de l'indépendance aux pays et aux peuples					(8,1)	(0,4)	_	(418,9)
		coloniaux	(5,1)	(405,3)	-	-	(0,1)	(0,4)		(121,17
	3.	Comité spécial contre l' <u>apartheid</u>	-	(393,7)	-		14,7	2,2	-	(376,8)
	4.	Promotion de la Campagne internationale contre l'apartheid	-	-	-	-	-	-	(112,3)	(112,3)
•	5.	African National Congress of South Africa	-	-	-	-	-	-	-	-
	6.	Pan Africanist Congress of Azania	-	-	-	-	<u>.</u>	<u> </u>	-	_
	,	Total partiel	(5,1)	(722,1)	(17,3)	_	2,9	1,9	(112,3)	(852,0)
В.	po: la de	partement des questions litiques spéciales de coopération régionale, la décolonisation et de tutelle :								
	1.	Activités de fond	(374,5)	(92,7)	-	-	-	-	-	(467,2)
	2.	Services communs	-	-	(1,0)	-	(5,7)	(81,8)	<u>-</u>	(88,5)
		Total partiel	(374,5)	(92,7)	(1,0)	_	(5,7)	(81,8)	-	(555,7)

Tableau 3.3 (suite)

			!	]	!!!		!	Fourni-	I	<u> </u>
			    Traitements  et dépenses		! ! ! ! ! !		     Frais   généraux	tures,   acces-   soires,   mobilier	1	! !
			communes de					et	i	i
					Imprimerie		tionnement	matériel	Divers	Total
. 1	Nam:	ibie:								
	1.	Conseil des Nations Unies pour la Namibie	-	(655,0)	(5,7)	-	42,9	10,8	(23,7)	(630,7
	2.	Bureau du Commissaire des Nations Unies pour la Namibie :								
		a) New York	(49,3)	(36,3)	(8,0)	(177,0)	239,6	(158,5)	-	(189,5
		b) Lusaka	(244,4)	(62,3)	-	-	(78,2)	(32,4)	-	(417,3)
		c) Gaborone	(80,2)	(1,8)	-	-	(0,7)	(9,4)	-	(92,1)
		d) Luanda	78,2	(26,2)	-	-	25,9	(14,9)	(2,6)	60,4
	3.	Bureau de la South West Africa People's Organization	-	-	-	-	-	_		-
	4.	Assistance aux Namibiens	-	-	<b></b>	<b>-</b>	-	-	-	
		Total partiel	(295,7)	(781,6)	(13,7)	(177,0)	229,5	(204,4)	(26,3)	(1 269,2)
		res questions spéciales cernant l'Afrique :								
	Cent	tre contre l' <u>apartheid</u>	(263,1)	(8,6)	-	(14,3)	<del>-</del>	1,3	-	(284,7)
		Total partiel	(263,1)	(8,6)	<u>-</u>	(14,3)	-	1,3	_	(284,7)
		gramme d'assistance ernationale :								
: ! 1	spéc poui proc	eau du Représentant cial du Secrétaire général r la coordination des grammes d'assistance anitaire au peuple								
		puchéen	(88,3)	(27,0)	<del>-</del>		(0,2)	(4,8)	<b></b>	(120,3
		Total partiel	(88,3)	(27,0)	_	-	(0,2)	(4,8)	-	(120,3)
		Total général	(1 026,7)	(1 632,0)	(32,0)	(191,3)	226,5	(287,8)	(138,6)	(3 081,9

- A. Organes directeurs (Diminution: 852 000 dollars)
- 1. Conseil de tutelle (Augmentation : 56 000 dollars)
- 3.1 Durant l'exercice biennal 1986-1987, le Conseil de tutelle a envoyé quatre missions de visite aux Palaos, Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, alors qu'au cours d'un exercice biennal, il en envoyait généralement deux, pour lesquelles des crédits étaient prévus dans le budget-programme. Il en est résulté des dépenses additionnelles d'un montant de 70 700 dollars au titre des frais de voyage des représentants et du personnel d'appui, ainsi que des dépenses opérationnelles additionnelles pour les missions de visite. Cette augmentation est partiellement compensée par des économies au titre des dépenses d'imprimerie (17 300 dollars) et des frais généraux de fonctionnement (3 700 dollars).
  - 2. Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (Diminution: 418 900 dollars)
- 3.2 La diminution indiquée est due essentiellement au fait que les missions de visite et autres activités du Comité ont été moins nombreuses que prévu, ainsi qu'aux économies obtenues en combinant avec d'autrès missions officielles un certain nombre de voyages entrepris par des participants aux travaux du Comité.
  - 3. Comité spécial contre l'apartheid (Diminution : 376 800 dollars)
- 3.3 Cette diminution résulte principalement des différences entre le programme de travail prévu et le volume des activités effectivement exécutées, différences qui ont entraîné une réduction des frais de voyage (393 700 dollars). Les augmentations enregistrées au titre des frais généraux de fonctionnement (14 700 dollars) et des fournitures (2 200 dollars) résultent des dépenses additionnelles occasionnées par la Conférence mondiale sur l'adoption de sanctions contre l'Afrique du Sud raciste, qui s'est tenue en 1986.
  - 4. Promotion de la Campagne internationale contre l'apartheid (Diminution: 112 300 dollars)
- 3.4 La diminution prévue est due au fait que le coût des projets spéciaux organisés ou coparrainés par le Comité spécial durant l'exercice biennal a été inférieur aux prévisions.
  - 5 et 6. African National Congress of South Africa et Pan Africanist Congress of Azania (Sans changement)

# B. Département des affaires politiques, de la tutelle et de la décolonisation

(ler janvier 1986-ler mars 1987)

# Département des questions politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle

(2 mars-31 décembre 1987 : Activités prévues au chapitre 3 seulement)

- 1. Activités de fond (Diminution: 467 200 dollars)
- 3.5 La diminution au titre des traitements et dépenses communes de personnel (374 500 dollars) est le résultat net des économies réalisées grâce au gel du recrutement, d'une part, et des dépenses additionnelles liées à l'application des résultats de l'opération de classement des postes d'agent des services généraux au début de 1987, d'autre part. Les économies sur les frais de voyage (92 700 dollars) proviennent du fait que le programme de voyages du Comité spécial de la Conférence internationale sur le Kampuchea pour l'exercice biennal a été réduit par rapport aux plans in 'iaux (39 100 dollars) et des économies prévues sur les frais de voyage du personnel à la suite de l'application des mesures d'économie (53 600 dollars).
  - 2. Services communs (Diminution: 88 500 dollars)
- 3.6 Cette diminution résulte essentiellement d'économies sur les fournitures (46 600 dollars) et sur le mobilier et le matériel (35 200 dollars) grâce aux mesures d'économie adoptées au titre de ces objets de dépense durant l'exercice biennal.
  - C. Namibie (Diminution: 1 269 200 dollars)
  - 1. Conseil des Nations Unies pour la Namibie (Diminution : 630 700 dollars)
- 3.7 Les économies réalisées à cette rubrique sont dues principalement aux différences entre le programme d'activités prévu par le Conseil et le volume d'activités effectivement exécutées. Les économies ainsi réalisées sur les frais de voyage (655 000 dollars), les dépenses d'imprimerie (5 700 dollars) et les subventions (23 700 dollars) sont partiellement contrebalancées par des dépenses additionnelles au titre des frais généraux de fonctionnement (42 900 dollars) et des fournitures (10 800 dollars) principalement imputables à l'augmentation des ressources nécessaires pour la Conférence internationale pour l'indépendance immédiate de la Namibie, qui s'est tenue en 1986.
  - 2. Commissaire des Nations Unies pour la Namibie (Diminution: 638 500 dollars)
- a) Bureau de New York (Diminution: 189 500 dollars)
- 3.8 Cette diminution représente l'effet net de diverses diminutions et augmentations, énumérées di-après :

- a) Traitements et dépenses communes de personnel. La diminution de 145 300 dollars prévue à ce titre représente l'effet combiné des économies résultant du gel du recrutement et des dépenses additionnelles liées à l'application des résultats du classement des postes d'agent des services généraux au début de 1987;
- b) Services de consultants. Une augmentation de 96 000 dollars est imputable au fait que le Secrétaire général a proposé à l'Assemblée générale lors de sa quarantième session de financer dans toute la mesure du possible au moyen des crédits ouverts les dépenses que pourrait entraîner la procédure juridique entamée par le Conseil pour la Namibie aux Pays-Bas en 1986, étant entendu que tout dépassement des crédits serait signalé dans le rapport final sur l'exécution du budget-programme. Les dépenses encourues se chiffrent à 170 700 dollars et sont partiellement compensées par des économies réalisées sur les crédits ouverts pour d'autres services de consultants pour l'exercice biennal;
- c) <u>Frais de voyage et imprimerie</u>. Des diminutions sont prévues au titre des frais de voyage (36 300 dollars) et des dépenses d'imprimerie (8 000 dollars) à la suite des mesures d'économie appliquées durant l'exercice biennal;
- d) Les diminutions prévues au titre des services contractuels (177 000 dollars) et des fournitures (158 500 dollars) ainsi que l'augmentation enregistrée au titre des frais généraux de fonctionnement (239 600 dollars) concernent le programme d'activités d'information sur la Namibie qui est exécuté par le bureau de New York sous la irrection du Conseil pour la Namibie. La distribution de publications et d'autre documentation a entraîné des frais d'expédition supplémentaires (services postaux et valise diplomatique) qui ont été couverts grâce à la réaffectation de ressources destinées initialement aux services contractuels et aux fournitures.

### b) Bureau de Lusaka (Diminution: 417 300 dollars)

3.9 Les économies prévues à cette rubrique sont dues essentiellement à une diminution des ressources nécessaires pour les traitements et dépenses communes de personnel (244 400 dollars), résultant du fait que le pourcentage effectif des postes vacants a été supérieur aux taux standard, et pour les frais de voyage (62 300 dollars) grâce aux mesures d'économie appliquées durant l'exercice biennal, ainsi qu'aux économies réalisées sur les frais généraux de fonctionnement (78 200 dollars) et le coût des fournitures (32 400 dollars) durant l'exercice biennal.

### c) Bureau de Gaborone (Diminution: 92 100 dollars)

3.10 La diminution prévue au titre des traitements et dépenses communes de personnel (80 200 dollars) s'explique principalement par la réduction des ressources résultant du fait que le pourcentage effectif des postes vacants a été supérieur aux taux standard et de l'application de mesures d'économie. Des économies de 9 400 dollars seront également réalisées au cours de l'exercice biennal sur le coût des fournitures, des accessoires, du mobilier et du matériel.

- d) Bureau de Luanda (Augmentation: 60 400 dollars)
- 3.11 L'augmentation prévue représente le résultat net de diverses augmentations et diminutions énumérées ci-après :
- a) Traitements. Une diminution de 12 600 dollars est due aux différences entre les ressources prévues et les besoins effectifs à la suite du gel du recrutement:
- b) <u>Dépenses communes de personnel</u>. Une augmentation de 90 800 dollars découle du renouvellement fréquent du personnel du bureau, dû au fait que Luanda est considéré comme un lieu d'affectation à difficultés d'existence et qu'il en résulte des frais importants à divers titres (frais de voyage, d'expédition, d'installation et de déménagement);
- c) Frais de voyage. Une diminution de 26 200 dollars résulte des mesures d'économie appliquées durant l'exercice biennal;
- d) <u>Frais généraux de fonctionnement</u>. Une augmentation de 25 900 dollars tient aux conditions spéciales dans lesquelles le bureau mène ses activités et qui l'obligent à faire tous ses achats hors du lieu d'affectation. En outre, une augmentation des tarifs des communications téléphoniques interurbaines et internationales ainsi que des télégrammes a entraîné des dépenses additionnelles pour les communications;
- e) <u>Fournitures, accessoires, mobilier et matériel</u>. Une diminution de 14 900 dollars représente les économies qui seront réalisées durant l'exercice biennal.
  - 3. South West Africa People's Organization (Sans changement)
  - D. Centre contre l'apartheid (Diminution : 284 700 dollars)
- 3.12 La diminution prévue au titre des traitements et dépenses communes de personnel (205 700 dollars) représente l'effet net des écarts entre le montant effectif des dépenses et les taux standard, attribuables à l'application des mesures d'économie, d'une part, et des ressources additionnelles liées à l'application des résultats de l'opération de classement des postes d'agent des services généraux en 1987, d'autre part. Des économies sur les frais de voyage du personnel (8 600 dollars) et les services de consultants (57 400 dollars) ont également été réalisées à la suite des mesures d'économie. La diminution enregistrée au titre des services contractuels (14 300 dollars) concerne les dépenses d'imprimerie. Ces diminutions sont partiellement contrebalancées par une modeste augmentation des ressources nécessaires pour les dépenses opérationnelles (1 300 dollars).

E. Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général pour la coordination des programmes d'assistance humanitaire au peuple kampuchéen
(Diminution: 120 300 dollars)

3.13 La diminution prévue au titre des traitements et dépenses communes de personnel (88 300 dollars) est principalement due aux écarts entre le montant effectif des dépenses et les taux standard, découlant de la décision du Secrétaire général de confier à partir du ler mars 1987 les responsabilités du Représentant spécial au Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique. Une diminution est prévue d'ici la fin de l'exercice biennal au titre des frais de voyage du personnel (27 000 dollars) ainsi que des fournitures, des accessoires, du mobilier et du matériel (4 800 dollars) conformément aux mesures d'économie concernant ces objets de dépense.